



Per la diffusione immediata: 17/10/2017

IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA NUOVI REGOLAMENTI VOLTI A MIGLIORARE LA VIGILANZA SUL REGIME D'ISOLAMENTO IN TUTTI I PENITENZIARI LOCALI**

***I detenuti in regime di isolamento devono essere autorizzati ad uscire dalla cella quattro ore al giorno***

***Le strutture devono riferire inoltre tutte le decisioni che danno luogo all'isolamento prolungato o restrizioni di servizi essenziali***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che la Commissione di Stato per le attività di correzione (State Commission of Correction) emanerà nuovi regolamenti volti a migliorare la sorveglianza statale su come viene usato il regime dell'isolamento nei penitenziari locali. A norma dei [regolamenti](#) e delle corrispondenti linee guida sulla segnalazione, i penitenziari sono tenuti ad autorizzare i detenuti in cella d'isolamento ad uscire dalla cella almeno quattro ore al giorno e riferire alla Commissione quanto segue: qualsiasi decisione di applicare il regime d'isolamento a un detenuto per più di un mese; se un detenuto di meno di 18 anni viene collocato in un alloggio restrittivo; e se certi servizi sono limitati o negati dalla struttura.

Sono già stati ottenuti miglioramenti significativi nel modo in cui le Unità di alloggio speciali (Special Housing Units) sono gestite nei penitenziari statali dopo una composizione storica con il Sindacato per le libertà civili di New York (New York Civil Liberties Union). Il regolamento intende migliorare il modo in cui le unità sono gestite nei penitenziari locali mediante obblighi di segnalazione più stringenti, che miglioreranno la sorveglianza da parte della Commissione fornendo informazioni essenziali per il monitoraggio del rispetto della legge da parte delle strutture.

“Fra segnalazioni pubbliche di uso improprio e abuso del regime d'isolamento, queste nuove norme inietteranno un'uniformità, responsabilità e trasparenza decisamente necessarie nel processo per tutti i penitenziari locali”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “Queste nuove norme aiuteranno a sradicare comportamenti inaccettabili e si baseranno sulle riforme epocali implementate nei penitenziari statali, creando un livello costante di qualità ed equità in tutto New York.”

La Commissione per le attività di correzione è un'agenzia statale regolamentata da un consiglio formato da tre membri nominati dal Governatore e confermati dal Senato.

Fissa criteri minimi per la gestione delle case di correzione locali e valuta, indaga e supervisione le case di correzione locali e statali e celle di polizia per assicurare l'osservanza della legge. In aggiunta, la Commissione controlla l'assistenza medica fornita dalle case di correzione e indaga sui decessi dei detenuti; assiste nello sviluppare nuove case di correzione; e approva tutte le costruzioni e ristrutturazioni di queste strutture.

Ora che la Commissione ne ha approvato la proposta, i regolamenti devono essere pubblicati nel Registro dello Stato per consentire al pubblico di commentare, dopo di che possono essere adottati. I regolamenti e le corrispondenti linee guida di segnalazione prevedono quanto segue:

- I detenuti in cella di isolamento devono essere autorizzati ad uscire dalla cella per quattro ore ogni giorno, a meno che il Direttore amministrativo del penitenziario non emani una determinazione scritta che il farlo comprometterebbe la sicurezza e l'ordine della struttura. Il Direttore amministrativo deve prendere in esame quella determinazione ogni settimana fino a quando non sia deciso che la restrizione non è più necessaria.
- Ogni volta che una detenuta incinta, o un detenuto di meno di 18 anni viene collocato in detenzione restrittiva, per motivi disciplinari o altro, la decisione deve essere presa in esame dal Direttore amministrativo ogni settimana fino a quando non sia deciso che tale reclusione restrittiva non è più necessaria.
- Ogni volta che un detenuto viene collocato in regime d'isolamento per oltre 30 giorni, deve essere segnalato alla Commissione di Stato per le attività di correzione. Se il detenuto ha meno di 18 anni o è incinta, la reclusione restrittiva di qualsiasi durata deve essere segnalata.
- Ogni volta che certi servizi essenziali sono limitati o negati a un detenuto, deve essere segnalato entro 24 ore alla Commissione di Stato per le attività di correzione.

In aggiunta, la Commissione emenderà il suo manuale amministrativo per chiedere dati e informazioni ai penitenziari locali su come viene alloggiata e trattata la popolazione vulnerabile in queste strutture, con l'obiettivo di promuovere ulteriori riforme.

**Il Presidente della Commissione Thomas Beilein ha dichiarato:** “La Commissione si impegna ad assicurare che le case di correzione siano gestite in modo sicuro, stabile e umano. Sebbene la segregazione disciplinare o amministrativa possa essere necessaria per proteggere i detenuti, il personale e il pubblico, l'implementazione di queste misure deve essere l'eccezione, non la regola. Questi regolamenti consentiranno alla Commissione di monitorare più efficientemente i penitenziari locali ed assicurare ulteriormente che tutti i detenuti, molti in attesa di processo e quindi presunti innocenti, ricevano i servizi essenziali e siano trattati con dignità e rispetto.”

**Nicholas Turner, Presidente e Direttore del Vera Institute of Justice, ha commentato:** “Porre fine al diffuso uso del regime di isolamento e altri metodi di segregazione - che colpiscono in modo sproporzionato i giovani, individui con malattie mentali e persone di colore - è essenziale per la sicurezza del penitenziario e del

carcere e la sicurezza pubblica delle comunità in cui ritorneranno i detenuti. Ci congratuliamo per gli sforzi fatti dalle agenzie di correzione e altre parti interessate di New York, come la Commissione per le attività di correzione dello Stato di New York, e in tutto il paese che stanno lavorando attivamente per ridurne l'uso.”

Questi regolamenti si basano sul progresso che è stato ottenuto attraverso la storica composizione che New York raggiunse con il Sindacato per le libertà civili di New York sotto la guida del Governatore Cuomo nel dicembre 2015. La composizione diede luogo all'implementazione in diversi anni di importanti riforme su come il Dipartimento di Correzione e Supervisione della Comunità (Department of Corrections and Community Supervision) gestisce le sue Unità di alloggio speciali. In meno di due anni, il Dipartimento ha segnalato una riduzione del 24 per cento nel numero di detenuti che scontano sanzioni in alloggi speciali e una riduzione del 16 per cento nella durata media della permanenza di un detenuto in una cella speciale.

Da quando ha assunto la sua carica, il Governatore Cuomo ha fatto del miglioramento del sistema della giustizia penale dello Stato e di quello della giustizia minorile una priorità. Non solo il Governatore è riuscito, all'inizio dell'anno, nell'impresa di alzare a 18 anni l'età prevista per la responsabilità penale, ma la sua Iniziativa “Impegnarsi per Farcela” (Work for Success Initiative) ha aiutato 18.000 ex- detenuti a trovare lavoro dopo il loro rilascio. Inoltre, nel 2014 il Governatore Cuomo ha formato il primo Consiglio per il rientro e il reinserimento nella comunità (Council on Community Re-Entry and Reintegration) dello Stato perché si occupasse delle difficoltà che gli ex-detenuti incontrano dopo il loro rientro in società. Fin da subito, il Consiglio ha contribuito a incoraggiare diversi cambiamenti per migliorare il reinserimento in società, dall'adozione di principi di “assunzioni eque” (Fair Chance Hiring) negli enti statali all'emanazione di norme che vietano la discriminazione basata esclusivamente sul fatto che il richiedente sia un ex-detenuto in caso di assegnazione di alloggi finanziati dallo Stato di New York.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418